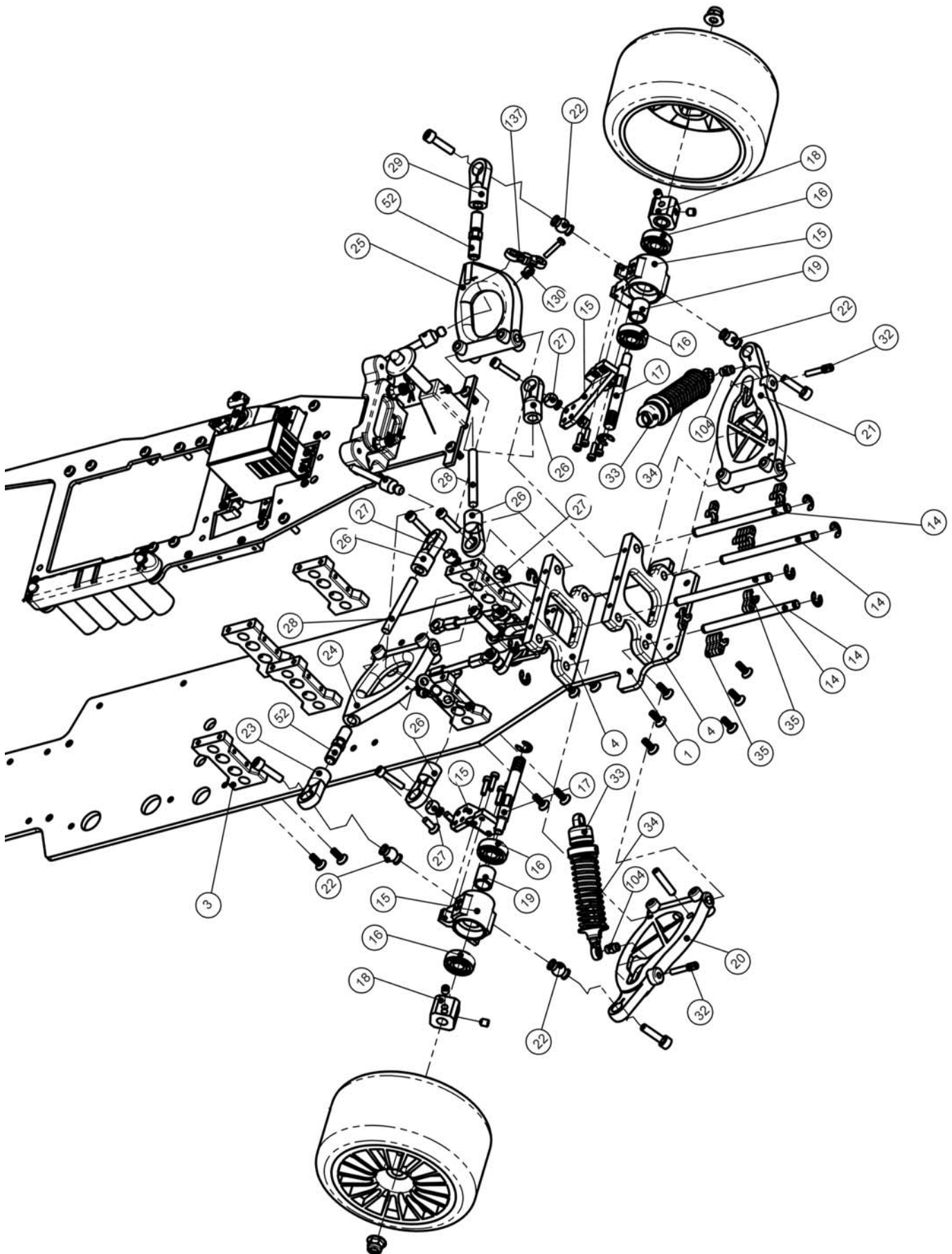




<b>SR-1 CHASSIS</b>	# 1490620
	V. 1.0 01.08.2008

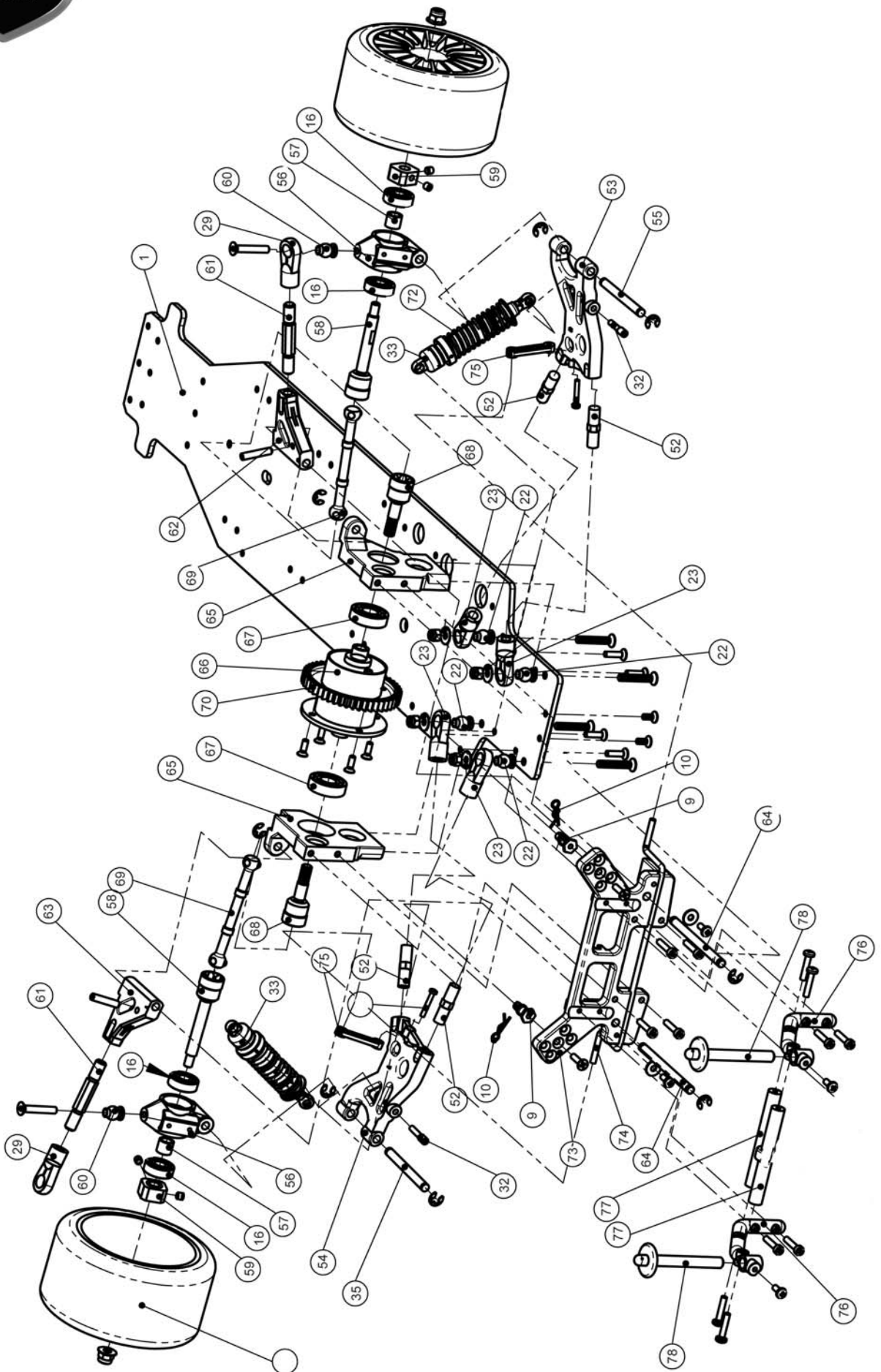




**SR-1 CHASSIS**

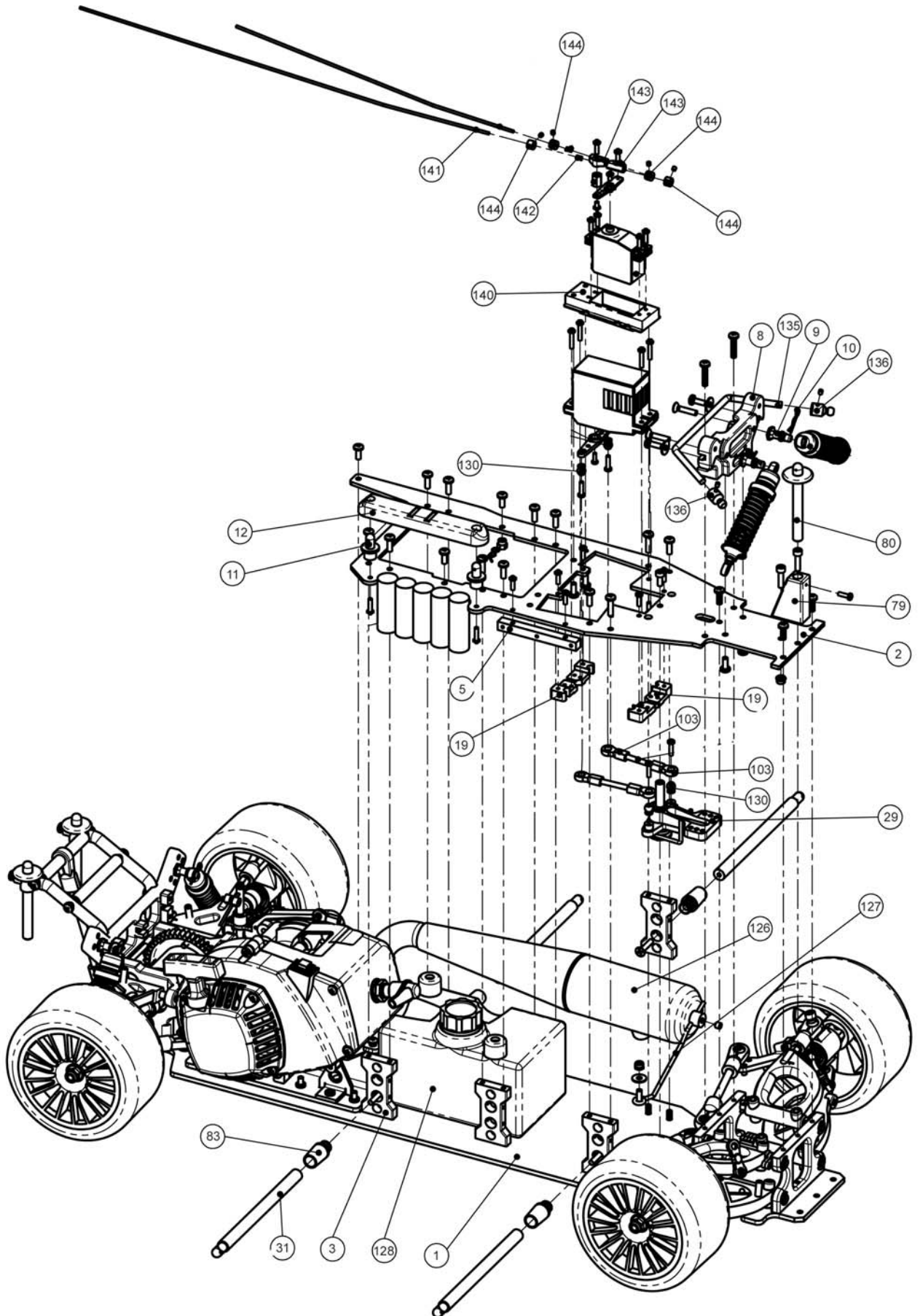
# 1490620

V. 1.0 01.08.2008



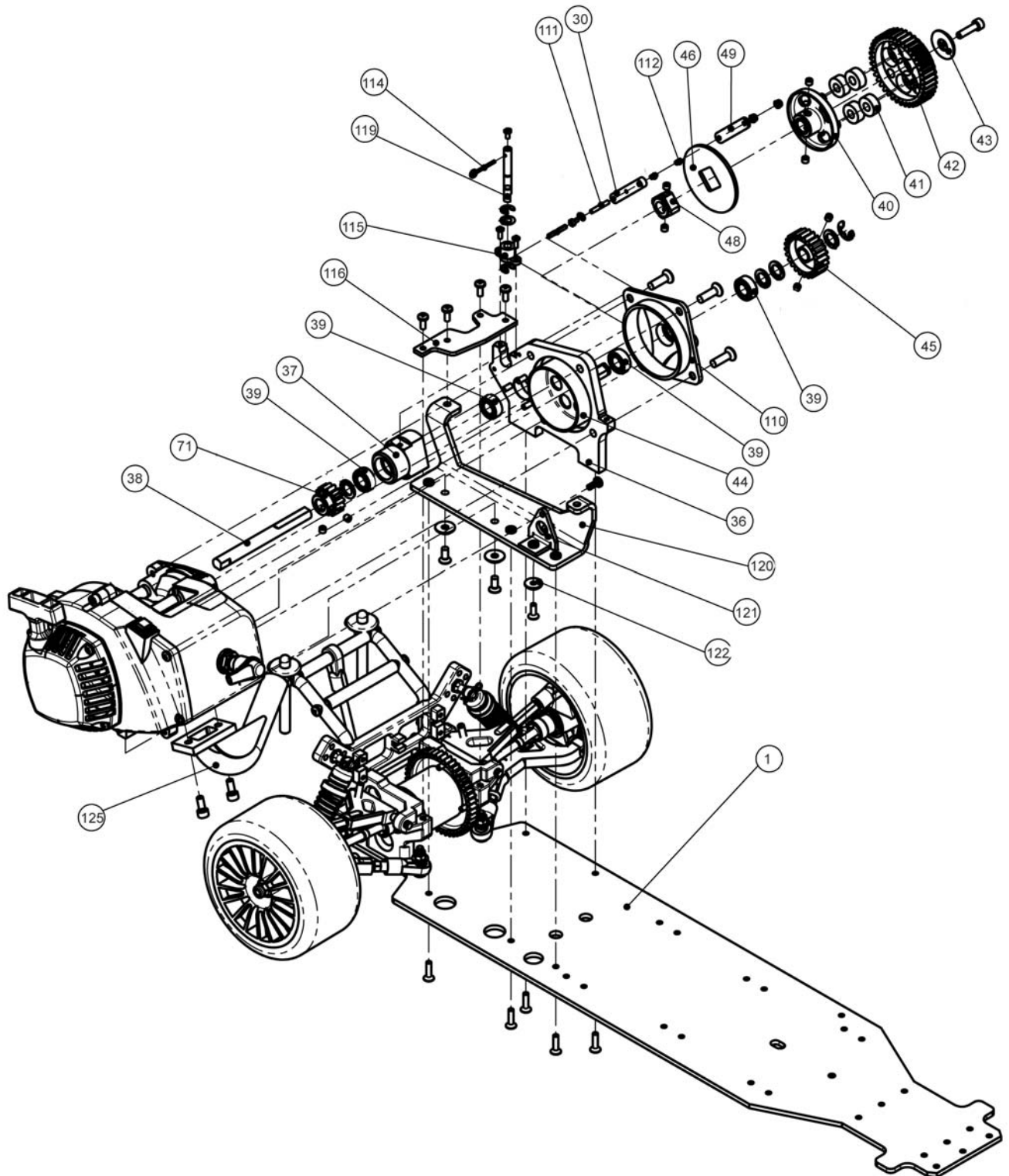


<b>SR-1 CHASSIS</b>	# 1490620
	V. 1.0 01.08.2008



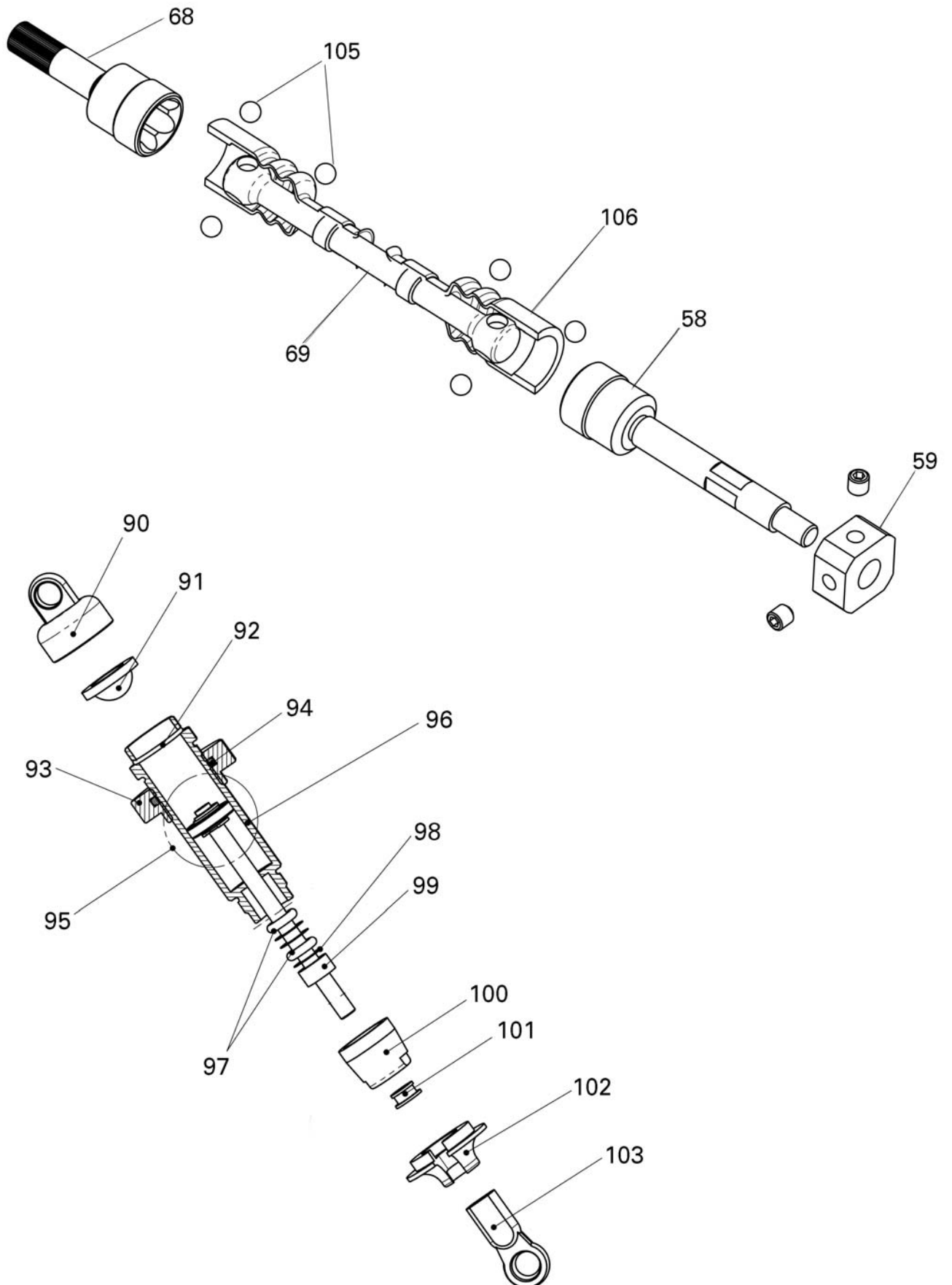


<b>SR-1 CHASSIS</b>	# 1490620
	V. 1.0 01.08.2008





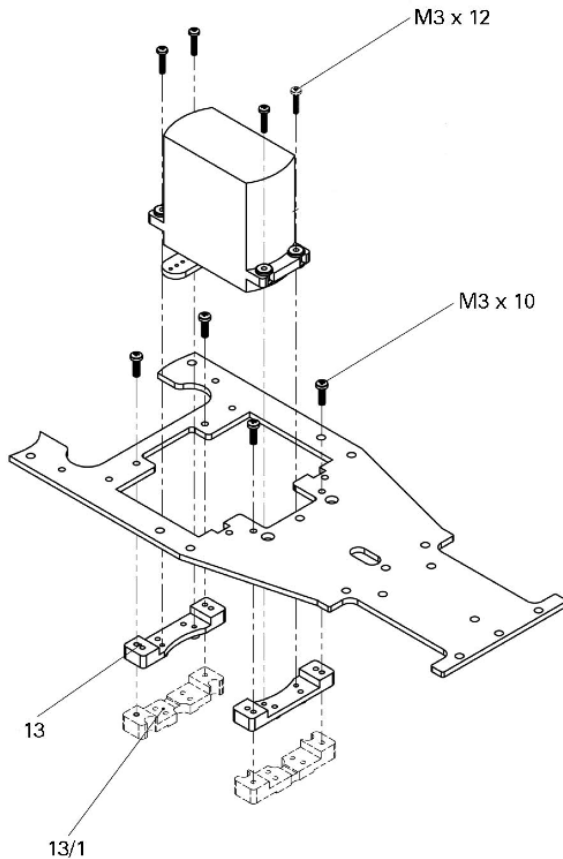
<b>SR-1 CHASSIS</b>	# 1490620
	V. 1.0 01.08.2008





<b>SR-1 CHASSIS</b>	# 1490620
	V. 1.0 01.08.2008

## Einbau des Lenkservos und der Empfangsanlage Mounting servo and receiver Installation du servo de direction et du récepteur



Bitte beachten Sie, dass das verwendete Lenkservo über genug Stellkraft verfügt.  
Es sollten mindestens 150 Ncm bei 6V zur Verfügung stehen. Dem Chassis liegen zwei verschiedene Typen von Servohalteplatten bei:

Nr.: 1572020 für Carson HP-Mega Servo oder Hitec 805  
Nr.: 1572022 für Hitec 5745 oder MPX Rhino bzw. Jumbo

Montieren Sie zuerst die passenden Servohalteplatten mit den beiliegenden M 3x10 Schrauben. Anschließend wird das Servo festgeschraubt.

Please make sure that the steering servo is strong enough, at least 150 Ncm with 6 V. The chassis comes stock with two different servo mounts:

No.: 1572020 for Carson HP-Mega Servo or Hitec 805  
No.: 1572022 for Hitec 5745 or MPX Rhino respectively Jumbo

Please fix the servo mounts by means of the screws M 3 x 10 attached. After that fix the servo.

Veillez impérativement à ce que la force du servo de direction soit suffisante : 150 Ncm avec 6V au minimum. Le châssis est livré avec deux supports de servo :

No.: 1572020 pour Carson HP-Mega Servo ou Hitec 805  
No.: 1572022 pour Hitec 5745 ou MPX Rhino ou plutôt Jumbo

Fixez les supports de servo avec les vis M 3x10 fournies. Ensuite fixez le servo.

## Hinweise zur Fernsteuerung und Empfängerakku Information concerning radio and receiver battery Renseignement concernant radio et accu récepteur

Wir empfehlen unbedingt eine FM-Fernsteuerung zu verwenden, da diese Fernsteuerungen wesentlich störresistanter sind und über mehr Reichweite verfügen.

Der Empfänger sollte mit etwas Schaumstoff vibrationsgeschützt in der Empfängerbox gelagert werden.

Wir empfehlen den Empfängerakku Nr.: 1511903, der auch genau in den Empfängerakkuhalter passt.

Der Akku sollte mit dem Anschlusskabel Nr. 1511900 an den Empfänger angeschlossen werden. Herkömmliche Schalterkabel, wie sie in den Fernsteuerungssets enthalten sind, sind nicht geeignet.

We recommend to use a FM-radio as such radios have a long range and are much more resistant against interferences.

The receiver should be put into the receiver box protected against vibrations by some foam.

Also important for the trouble free function of radio and controller is a high quality 6 V receiver battery. We recommend to use the receiver batterie no. 1511903 which fits perfectly into the battery mount delivered with the car. The battery pack has to be connected with the receiver by means of the connection cable no. 1511900. Conventional connection cables as they come stock with radio sets are not suitable.

Nous recommandons d'utiliser une radio FM, car ces radios sont moins sujettes aux interférences et ont une portée plus grande.



















Le récepteur doit être mis dans le boîtier de récepteur, et protégé contre les vibrations par une mousse.

Très important : pour un fonctionnement sans problèmes de la radio et du variateur, il faut utiliser un accu de réception 6V de haute qualité. Nous recommandons les accu réf. 1511903, qui vont bien dans le support d'accu livré avec la voiture.

L'accu doit être connecté avec le récepteur au moyen du câble réf. 1511900. Les câbles de connexion traditionnels, tels qu'ils sont livrés dans les ensembles radio, ne sont pas appropriés.



<b>SR-1 CHASSIS</b>	# 1490620
	V. 1.0 01.08.2008

 <p>1) 1572004 Chassisplatte Chassis plate Châssis</p>	 <p>(2) 1572008 Chassisoberdeck Upper chassis Platine supérieure</p>	 <p>(3) 1572020 Chassisabstandshalter Side support Support platine</p>	 <p>(4) 1502016 Vorderachsquerplatte Bulkhead Cellule</p>
 <p>(5) 1502026 Halteleiste-Empfängerbox Support receiver box Support boîte récepteur</p>			 <p>(8) 1502310 Dämpferhalteplatte vorne Damper support front Support d'amortisseur</p>
 <p>(9) 1502835 Dämpferschnellbefest. Damper fixation Support d'amortisseur</p>	 <p>(10) 1502835-2 Splinte f. Schnellbefest. Pin damper fixation Goupille d'amortisseur</p>	 <p>(11) 1504390 Bolzen f. Akkuhalter Battery tray mount Pivot support accu</p>	 <p>(12) 1504397 Akkuhalter Battery tray plastic Support accu plastique</p>
 <p>(13) 1572020 Servohalter Carson / MPX Servo tray MPX/Carson Support servo MPX/Car.</p>	 <p>(13/1) 1572022 Servohalter Hitec Servo tray Hitec 805 Support servo Hitec</p>	 <p>(14) 1504145 Querlenkerstift vorne Hinge pin front Axe triangle avant</p>	 <p>(15) 1572312 Achsschenkel vorne L+ R Front axle shaft l/r Fusée avant g/d</p>
 <p>(16) 1503500 Radlager Bearing Roulement</p>	 <p>(17) 1504155 Radachse vorne Driving axle front Axe de roue avant</p>	 <p>(18) 1504170 Vierkantmitnehmer Hub 17 mm Carré 17 mm</p>	 <p>(19) 1511209 Distanzbuchse Spacer front axle shaft Jack fusée avant</p>








<b>SR-1 CHASSIS</b>	# 1490620
	V. 1.0 01.08.2008

 <p>(20) 1572252 Querlenker vo./u./re. A-arm front lower right Triangle av.infér. droit</p>	 <p>(21) 1572250 Querlenker vo./u./li. A-arm front lower left Triangle av. infér. gauche</p>	 <p>(22) 1504130 Stahlkugel M5 Steel ball M5 Rotule acier M5</p>	 <p>(23) 1504142 Kugelgelenk schwarz M8 Ball end black M8 Chape noire M8</p>
 <p>(24) 1572256 Querlenker vo. ob. rechts A-arm front upper right Triangle av.supér. droit</p>	 <p>(25) 1572254 Querlenker vo. oben links A-arm front upper left Triangle av.supér. gauche</p>	 <p>(26) 1504204 Kugelgelenk schwarz M6 Ball end black M6 Chape noire M6</p>	 <p>(27) 1504120 Stahlkugel 4mm Steel ball 4 mm Rotule acier 4 mm</p>
 <p>(28) 1504210 Spurst. L+R 1:5 65 mm Trackrod lr 1:5 65 mm Pas inversé 1:5 65 mm</p>	 <p>(29) 1504200 Servosaver-Kunststoffteile Plastic parts servo saver Pièces plast. de sauve servo</p>	 <p>(30) 1502100 Servosaverwelle Servo saver shaft Axe de sauve servo</p>	 <p>(31) 1504195 Servosaverfeder Servo saver spring Ressort de sauve servo</p>
 <p>(32) 1502901 Befestigungsschraube Damper screw lower Vis d'amortisseur inférieur</p>	 <p>(33) 1502821 Stoßdämpfer kurz kompl. Damper short complete Amortisseur complet</p>	 <p>(34) 1543664 Dämpferdruckfeder Damper spring Ressort d'amortisseur</p>	 <p>(35) 1511255 Abstandsclipse sortiert Distance clips sorted Cales réglage chassee</p>
 <p>(36) 1572048 Getriebeplatte Aluminium Transmission bracket alloy Support moteur en alu</p>	 <p>(37) 1572057 Getriebewellenhalter Mount transmission shaft Support axe transm.</p>	 <p>(38) 1572060 Getriebewelle Transmission shaft Axe de transmission</p>	 <p>(39) 1502063 Kugellager Getriebewelle Bearing transmission shaft Roulement axe de transm.</p>











<b>SR-1 CHASSIS</b>	# 1490620
	V. 1.0 01.08.2008

 <p>(40) 1511438 Alu-Zahnradmitnehmer Alloy gear carrier Entraîneur du couronne</p>	 <p>(41) 1504265 Dämpfungsgummi Torque ring for pinion Silencblocc entraîneur</p>	 <p>(42) 1504270 Kunststoffzahnrad 44 Z Plastic gear 44 teeth Pignon plastique 44 dents</p>	 <p>(43) 1502061 Sicherungsscheibe Disk transm. shaft Disque axe de transmission</p>
 <p>(44) 1511540 Kupplungsglocke Clutch bell Clôche d'embrayage</p>	 <p>(45) 1511431 Zahnrad 24 Zähne Pinion gear 24 t Pignon 24 dents</p>	 <p>(46) 1532175 Bremsscheibe Epoxyd Brake disc epoxy Disque de frein epoxy</p>	 <p>(48) 1572112 Bremsscheiben-Mitnehmer Support brake disk Support frein à disque</p>
 <p>(49) 1515968 Bremsbelag außen Brake pad outside Plaquette frein extérieure</p>	 <p>(50) 1572102 Bremsbelag innen Brake pad inside Plaquette frein intérieure</p>	 <p>(51) 1511270 Radmuttern spezial Nylock nuts Ecrous spéciaux de roue</p>	 <p>(52) 1511315 L.+ R. Gewinde 32 mm Turnbuckle l/r 32 mm Pas inversé 32 mm</p>
 <p>(53) 1572260 Querlenker hin. unt. rechts A-Arm rear lower right Triangle arrière infér. droit</p>	 <p>(54) 1572262 Querlenker hin. unt. links A-arm rear lower left Triangle arrièr. infér.gauche</p>	 <p>(55) 1504290 Querlenkerstift hinten Hinge pin rear Axe triangle arrière</p>	 <p>(56) 1572310 Achsschenkel hinten Axle shaft rear left + right Fusée arrière gauche/droit</p>
 <p>(57) 1502510 Distanzbuchse Achssch. Spacer rear axle shaft Jack fusée arrière</p>	 <p>(58) 1504310-1 Radachse hinten Driving axle rear Axe de roue arrière</p>	 <p>(59) 1504160 Radmitnehmer 10,5 mm Hub 10,5 mm Carré 10,5 mm</p>	 <p>(60) 1504137 Stahlkugel hinten oben Steel ball rear upper Rotule acier arr. supérieur</p>





<b>SR-1 CHASSIS</b>	# 1490620
	V. 1.0 01.08.2008

 <p>(61) 1511318 Einstellschraube 49 mm Turnbuckle 49 mm Pas inversé 49 mm</p>	 <p>(62) 1572264 Querlenker hin. oben rechts A-Arm rear upper right Triangle arr. supérieur droit</p>	 <p>(63) 1572266 Querlenker hin. oben links A-arm rear upper left Triangle a supérieur gauche</p>	 <p>(64) 1502550 Querlenkerstift hinten oben Hinge pin rear upper Axe triangle arr. supérieur</p>
 <p>(65) 1572150 Differentialbock L. + R. Differential mount l/r Support différentiel g/d</p>	 <p>(66) 1572140 Differential komplett Differential complete Différentiel complet</p>	 <p>(67) 1503503 Kugellager Differential Bearing differential Roulement différentiel</p>	 <p>(68) 1511461-2 Differentialabtrieb Out drive differential Noix de cardans</p>
 <p>(69) 1504321 Antriebswelle Driving shaft Cardan</p>	 <p>(70) 1504335 Zahnrad 48 Zähne Pinion gear 48 teeth Pignon 48 dents</p>	 <p>(71) 1504330 Zahnrad 15 Zähne Pinion gear 15 teeth Pignon 15 dents</p>	 <p>(72) 1543660 Dämpferdruckfeder 2,0x60 Damper spring 2,0 x 60 Ressort d'amortisseur</p>
 <p>(73) 1502670 Dämpferplatte hinten Damper support rear Support d'amortisseur</p>	 <p>(74) 1572292 Stabilisator hinten Stabilizer rear Barre stabilisatrice arrière</p>	 <p>(75) 1572290 Stabilisatoranlenkung Stabilizer linkage rear Tringle barre stabilisatrice</p>	 <p>(76) 1504365 Karosseriestütze hinten Body mount rear Support de carrosserie</p>
 <p>(77) 1504380 Distanzen Karosseriestütze Spacer for body mount Entretoise support carros.</p>	 <p>(78) 1504370 Karosserieauflage hinten Body mount long rear Support arrière longue</p>	 <p>(79) 1504252 Karosseriehalter vorne Body mount front, middle Support central carrosserie</p>	 <p>(80) 1504385 Karosserieauflage vorne Body mount front Plots de carrosserie avant</p>








<b>SR-1 CHASSIS</b>	# 1490620
	V. 1.0 01.08.2008

 <p>(81) 1502076 Karosseriestütze seitlich Side supports Support lateraux</p>	 <p>(82) 1502083 Distanzringe Karosseriestütze Distance rings side supports Anneaux distance tiges</p>	 <p>(83) 1502070 Halter für Karosseriestütze Mount side support Support tige</p>	 <p>(84) 1572454 Schraubensatz SR-1 Kit screw SR-1 Kit visserie SR-1</p>
 <p>(90) 1502821-4 Stoßdämpferkappe kurz Damper cap short Couvercle d'amortisseur</p>	 <p>(91) 1502853 Volumenausgleich Volume compensator Coupelles d'amortisseur</p>	 <p>(92) 1502864 O-Ring Dämpferkappe O-rings for damper cover Joints toriques amortisseur</p>	 <p>(93) 1502849 Verstellring Dämpferfeder Counter ring for shock spring Ecrus molette amortisseur</p>
 <p>(94) 1502855 Kolbenstange Stoßdämpfer Shock shaft Axe de piston d'amortisseur</p>	 <p>(95) 1502854 Dämpferkolbenplatte Shock piston Piston d'amortisseur</p>	 <p>(96) 1502821-1 Stoßdämpfergehäuse Shock housing Boîtier amortisseur</p>	 <p>(97) 1502857 O-Ringe Kolbenstange Packing ring for shock Joint spie d'amortisseur</p>
 <p>(98) 1502821-7 Distanzscheiben Spacer for o-ring Rondelle pour bague</p>	 <p>(99) 1502821-6 Führungsbuchse Messing Guide jack Douille de guidage</p>	 <p>(100) 1502821-3 Aufschraubmutter Nut for shock housing Ecroû boîtier amortisseur</p>	 <p>(101) 1502821-8 Führungsbuchse Kunststoff Guide jack plastic Douille de guidage plastique</p>
 <p>(102) 1502856 Federteller Spring collar Bague d'arrêt d'amortisseur</p>	 <p>(103) 1502200 Kugelgelenk 4 mm Ball end 4mm Chapes plastiques 4 mm</p>	 <p>(104) 1502873 Kugeln für 4mm Kugelgelenk Ball for ball end 4 mm Rotules pour chapes</p>	









<b>SR-1 CHASSIS</b>	# 1490620
	V. 1.0 01.08.2008





 <p>(105) 1504308 Kugeln für Kugeltrieb Balls for ball drive set Billes pour cardan</p>	 <p>1504309 Distanzscheiben für Kugeltrieb Spacer for ball drive Rondelle pour cardan</p>	 <p>(106) 1504312 Schutzbalg für Antriebsw. Boots for dog bones Soufflets de cardan</p>	 <p>(110) 1572049 Kupplungsflansch Clutch mount SR-1 Support embrayage SR-1</p>
 <p>(111) 1511186 Stehbolzen Bremse Brake studs for brake shoe Axe/goujon frein</p>	 <p>(112) 1511218 Druckfeder Bremsbelag Spring brake front Ressort rappel de frein</p>	 <p>(113) 1572106 Bremsexcenterwelle Brake cam shaft SR-1 Axe étrier de frein SR-1</p>	 <p>(114) 1502375 Bremshebel Rear brake lever Corde à piano rappel de frein</p>
 <p>(115) 1572108 Halter f. Bremsexcenterwelle Brake cam bearing SR-1 Roulement étrier de frein</p>	 <p>(116) 1572160 Diff.-Brücke Rear brace SR-1 Entretoise SR-1</p>	 <p>(120) 1572124 Motorhalter Motor support SR-1 Support moteur SR-1</p>	 <p>(121) 1572120 Motorabstützung Motor mount SR-1 Support moteur SR-1</p>
 <p>(122) 1522455 Befestigungsscheibe Fixation disk Disque de fixation</p>	 <p>(125) 1511620 Auspuffkrümmer Exhaust manifold Coude renforcé</p>	 <p>(126) 1511607 Resonanzrohr Pipe Echappement</p>	 <p>(127) 1502099 Resonanzrohrhalter Support pipe Support echappement</p>
 <p>(128) 1502157 Tank komplett Fuel tank complete Reservoir complet</p>	 <p>(130) 1502205 Stahlkugel 4 mm Steel ball 4 mm Rotule acier 4 mm</p>	 <p>(135) 1502317 Stabilisator vorne Stabilizer bar front Barre stabilisatrice avant</p>	 <p>(136) 1502322 Kugel f. Stabilisator vorne Ball f. stabilizer bar front Rotule barre stabilisatrice av.</p>



<b>SR-1 CHASSIS</b>	# 1490620
	V. 1.0 01.08.2008

 <p>(137) 1502652 Stabi.-Doppelgelenk Stabi double ball end Double chape basculeur</p>	 <p>(140) 1504405 Servo-Einbaurahmen Servo frame Support petit servo</p>	 <p>(141) 1504420 Gasgestänge Gas throttle set Tringle de gaz</p>	 <p>(142) 1504420-2 Feder für Gasgestänge Spring for gas throttle Ressort pour tringle de gaz</p>
 <p>(143) 1504416 Gestängedurchführung Throttle linkage plastic Kit tringle de servo</p>	 <p>(144) 1504426-1 Stellringe 2 mm Clamp bolt 2 mm Serre cable</p>		

### Zubehörteile/accessories/accessoires

 <p>1511903-1 Empfängerakku 6V / 1600 Receiver battery 6 V/1600 Accu récepteur 6 V/1600</p>	 <p>1511903 Empfängerakku 6V / 2500 Receiver battery 6 V / 2500 Accu récepteur 6 V / 2500</p>	 <p>1511900 Anschlusskabel f. Empf.-akku Connection f. receiver bat. Cable pour accu récepteur</p>	 <p>1511901 Ladekabel für Empf.-akku Loading lead f.receiver bat. Cable de charge p. accu réc.</p>
--	--	--	---